



## Die kraftvollen Alleskönner: PowerDisc Einscheibenmaschinen

PowerDisc LS = Low Speed

PowerDisc HS = High Speed

PowerDisc HD = Heavy Duty

# Grundreinigen – schleifen – polieren und vieles mehr

Die PowerDisc Einscheibenmaschinen meistern jede Aufgabe mit Leichtigkeit. Von der Grund- und Unterhaltsreinigung von Hart- und Weichbodenbelägen über Parkett schleifen und polieren bis zu Marmorböden kristallisieren und vieles mehr – keine Herausforderung ist zu gross. Die Maschinen sind robust, leicht lenkbar und gewährleisten durch den stufenlos verstellbaren Hebel bequeme Handhabung. Dank Riemenantrieb arbeiten die Maschinen deutlich leiser und ohne Vibration, dies bei voller Kraft. Ermüdungsfreies Arbeiten ist garantiert. Die Maschinen kommen aus 100%iger Schweizer Produktion – beste Qualität ist garantiert.



## **PowerDisc LS Low Speed**

*Verwendung:*  
Grundreinigen, Nassscheuern,  
Teppich reinigen

Low Speed Maschine 160 1/min.  
Die Standardmaschine für Grund- und  
Unterhaltsreinigung geeignet. Hohe Laufruhe  
dank Riemenantrieb. Optionales Zusatz-  
gewicht erhältlich.

## **PowerDisc HS High Speed**

*Verwendung:*  
Pflegen, Polieren, Spray-Cleanern

High Speed Maschine 410 1/min.  
Zum Pflegen und Polieren, auch Spray-  
Cleanern. Optionales Zusatzgewicht  
erhältlich.

## **PowerDisc HD Heavy Duty**

*Verwendung:*  
Nassscheuern, Kristallisieren,  
Schleifen

Low Speed Maschine 160 1/min.  
Die Hochleistungsmaschine wiegt inkl.  
Standard-Gewicht 43 kg, dadurch optimales  
Ergebnis. Mit zusätzlichen Gewichten  
nochmals 8 kg mehr = 51 kg.  
Optimal für Kristallisieren von kalkhaltigen  
Natursteinböden (Marmor, Travertin).



Flecken im Teppich schnell entfernt mit PowerDisc LS. Teppich ist sofort wieder begehbar.



Nassscheuern mit PowerDisc LS.

## Grundreinigen mit PowerDisc LS

Der Allrounder unter den Einscheibenmaschinen ist die PowerDisc LS – LS steht für Low Speed. Mit 160<sup>1</sup>/min. überzeugt sie durch ihre vielseitigen Einsatzmöglichkeiten: Die PowerDisc LS reinigt glatte Böden aller Art sowie Teppiche. Besonders beliebt ist die Fleckenentfernung mit der Teppich-Pad Methode. Der grosse Vorteil: Der Teppich ist sofort wieder begehbar. Durch die stufenlose Stielverstellung ist die Maschine individuell auf jede Person einzustellen: Reinigen wird bequem. Der 14 Liter Tank ist einfach zu montieren und demontieren.

## Polieren mit PowerDisc HS

Pflegen und polieren mit PowerDisc HS – HS steht für High Speed. Bei 410<sup>1</sup>/min bringt die Maschine einiges wieder zum Glänzen – nicht nur Parkettböden, auch die Laune des Hauswartes. Die PowerDisc HS ist auch für das Spray-Cleanern bestens geeignet. Diese Methode empfiehlt sich bei Flecken sowie für abgenutzte Pflegefilme.



# PowerDisc HD: Kraftvoll und vielseitig

Für höchste Anforderungen ist die PowerDisc HD ausgerichtet. HD steht für Heavy Duty. Ob Parkett schleifen, Nassscheuern von Hartböden oder Marmor kristallisieren: mit dem abnehmbaren Standard-Gewicht von 9.8 kg erhalten Sie ein Top-Resultat. Zusätzlich können nochmals zwei Gewichte à 4kg montiert werden. Power und Kraft pur. Die Maschine ist äusserst bedienfreundlich: eins zwei drei und der Absaugring ist montiert – siehe Bild unten. Für den Transport das Standardgewicht einfach wegnehmen.



Parkettschleifen mit PowerDisc HD.



Einfache Montage des Holzschleiftellers.



Mit diesen Zusatzgewichten noch mehr Kraft auf den Boden. Kann mit zwei Schrauben auf das Gewicht montiert werden. Totalgewicht 51 kg.



Nassscheuern mit viel Kraft PowerDisc HD.

# PowerDisc HD: Marmor kristallisieren

Marmorböden sind ein visueller Genuss und geben jedem Raum eine elegante Note. Das Leben hinterlässt auch hier seine Spuren. Was tun? Abgelaufene und stumpfe Steinoberflächen mit der PowerDisc HD kristallisieren – danach sehen sie wieder wie neu aus. Selbst Kratzspuren können so entfernt werden. Die Schönheit von Marmor hält durch regelmässige Pflege ewig.



Für den Transport das Standardgewicht einfach wegnehmen.



Einfache Werkzeugvorbereitung fürs Kristallisieren.



Pad und Stahlwollering werden für das Spraykristallisieren von Marmorböden benötigt.



Marmor kristallisieren mit PowerDisc HD.

# Technische Daten

Technische Daten	PowerDisc LS	PowerDisc HS	PowerDisc HD
Artikel-Nummer	726.000	726.010	726.020
Gesamtleistung max.	1200 W	1200 W	1200 W
Netzanschluss	230 V	230 V	230 V
Bürstendrehzahl	160 1/min	410 1/min	160 1/min
Arbeitsbreite	44 cm	44 cm	44 cm
Unterfahrhöhe	37 cm	37 cm	37 cm
Netzkabellänge	12.5 m	12.5 m	12.5 m
Gewicht inkl. Bürste	30 kg	30 kg	43 kg (51 kg)*
Vibrationsstärke Handgriff	< 2.5 m/s <sup>2</sup>	< 2.5 m/s <sup>2</sup>	< 2.5 m/s <sup>2</sup>
Schalldruckpegel	55 dBA	55 dBA	55 dBA
Schutzklasse	I/IPX4	I/IPX0	I/IPX4
Bürstendrehmoment	68 Nm	29 Nm	68 Nm

\* Gewicht inkl. Pos. 1 und Pos. 2

Anwendung	PowerDisc LS	PowerDisc HS	PowerDisc HD
Nassscheuern	●		●
Spray-Cleanern		●	
Kristallisieren (Marmor)	●		●
Schleifen			●
Polieren		●	
Teppichpad-Methode	●		●
Teppich schamponieren	●		●



# Zubehör und Sonderzubehör

Pos.	Artikel Nr.	Bezeichnung	Ø	PowerDisc LS	PowerDisc HS	PowerDisc HD
1	726.410	Gewicht inkl. Halter komplett 9.8 kg		○	○	●
1A	726.067	Innenliegendes Gewicht 2 kg (2 Stück benötigt)		○		●
2	726.415	Set 2 Zusatzgewichte mit Schrauben (8 kg)				○
3	742.059	Schrubbbürste PPN 0.6	43 cm	○		○
4	742.073	Waschbetonbürste	43 cm	○		○
5	742.074	Schamponierbürste PPN 0.3	43 cm	○		○*
6	742.076	Silizium Carbid Bürste	43 cm	○		○
7	742.072	Polierbürste Mexican Fibre	43 cm		○	
8	742.070	Treibteller		○		○
9	742.068	Holzschleifteller				○
10	752.070	Treibteller High Speed mit Schaumgummi			○	
11	752.070A	Treibteller High Speed mit Aussenschutz			○	
12	790.070A	Treibteller High Speed Duo	40.5 cm		○	
13	694.321.5	Pad weiss 5 Stück	43.2 cm		○	
14	694.322.5	Pad rot 5 Stück	43.2 cm	○	○	○
15	694.323.5	Pad blau 5 Stück	43.2 cm	○		○
16	694.324.5	Pad braun 5 Stück	43.2 cm	○		○
17	694.325.5	Pad schwarz 5 Stück	43.2 cm	○		○
18	694.326	Pad High-Speed Naturborsten	43.2 cm		○	
19	694.327	Mikrofaserpad	43.2 cm	○		○
20	694.328	Bonnet Teppichpad		○		○*
21	719.000	Laugentank, 14 Liter		○		○
22	752.900	Sprühgerät Spraymaster, 1 Liter			○	
23	Z...481Z	Stahlwollering				○
24	741.650	Absaugring	44 cm		○	○
25	780.920	Absaugeinheit AS 05			○	○
26	025.430	Staubbeutel zu AS 05 (1 Pack à 5 Stk.)			○	○
27	025.435	Textilstaubbeutel zu AS 05			○	○
28	639.731	Schleifpapier Korn 60				○
29	639.732	Schleifpapier Korn 80				○
30	639.733	Schleifpapier Korn 100				○
31	639.734	Schleifpapier Korn 120				○
32	639.737	Schleifnetz Korn 60				○
33	639.738	Schleifnetz Korn 80				○
34	639.739	Schleifnetz Korn 100				○
35	639.741	Schleifnetz Korn 150				○

● Standardzubehör ○ optionales Zubehör \* Nur ohne Standard-Gewicht verwenden





Das Haus der Sauberkeit.



Hauptsitz Henau	Deutschland	Österreich
Cleanfix Reinigungssysteme AG Stettenstrasse <b>CH-9247 Henau-Uzwil/SG</b> Tel. +41 71 955 47 47 Fax +41 71 955 47 60 info@cleanfix.com	Cleanfix Reinigungssysteme GmbH Am Weiher 2 <b>D-63505 Langenselbold</b> Tel. +49 6184 93 12 0 Fax +49 6184 48 01 info@cleanfix.de	Cleanfix Reinigungssysteme GmbH Dr. Hans-Lechner-Strasse 5 <b>A-5071 Wals-Siezenheim</b> Tel. +43 662 85 69 53 Fax +43 662 85 69 53-15 info@cleanfix.at